

Csicskás. Egy népszerű nóta: „Elmennék a babám mellé *csicskás*nak“ tette újabban közhasználatúvá a ’tisztiszolga’ jelentésű *csicskás* szót. Ezt a szavunkat HARSÁNYI ZSOLT vizsgálta (MNy. XXXIX, 231), s megállapításai rávezethetnek bennünket annak eredetére. HARSÁNYI megállapította, hogy a szó már az első világháború előtt is megvolt, s *csicska* volt a neve annak az ékalakú piros kis paszománynak, melyet a tisztiszolgák viseltek zubbonyuk ujján. — HARSÁNYI fülének idegenül csenghet a *csicska* szó, mert azt hiszi, hogy talán valamelyik szláv nyelvből került hozzánk. Nem kell azonban idegenben keresgelnünk a szó eredete után, mert a magyar nyelvből is könnyen magyarázható. Minthogy ugyanis a *csicska* rövid, kis *c sí k* volt, mely a zubbonyújjnak csak az elejére volt felvarrva, a szó véleményem szerint voltaképen *csikocska* volt, s egyszerejtéssel, mint pl. *Pispéki*-ből *Piski*, *Csipkekerek*-ből *Csipkerek*, *pogácsácská*-ból *pogácska* lett a gyakori használat következtében, úgy lett a *csikocska* szóból *csicska*.

JUHÁSZ JENŐ.